

Keresztneveink becéző alakjai a Borsavölgyén

Az ember nevében él a köztudatban. A születendő gyermeknek előre megválasztják a nevét, egész életén át vele, benne él, és halála után is a nevével idézik fel emlékezetben az utódok. Mondhatnók mi is az egyszerű, kevésbé fejlett műveltségi fokon álló emberrel, a név lélek,¹ vagy még helyesebben, a név az ember. Mert ember név nélkül nincs. A szűkebb családi és baráti körre szorítva e megállapítást, csak kereszt-, illetőleg becéző-nevében él az ember. A családnév inkább idegenek előtt fontos. S ha ilyen elmaradhatatlan jegye az embernek a név, a kereszt-, vagy becéző-név, nem közömbös az, hogy milyen névre is kereszteljék az újszülöttet.

Történetileg a keresztnév vallásos eredetű. Keresztnévnek a keresztény gyermeknek kereszteléskor adott nevet tartjuk, amint azt a neve is mutatja.² A katolikus egyház napjainkban is kötelezi a szülőket, hogy gyereüknek legalább második névként egy szent nevét adják, ha nem azt választották volna egyetlen névül. A protestánsoknál nincs ilyen megkötöttség. Amióta zsidók is adnak gyerekeiknek keresztény magyar nevet, úgy látszik, a keresztnév teljesen elveszítette vallásos jellegét. Ma már egészen más tényezők hatására választják az újszülött nevét. A szülő bizonyára nem is gondol gyermeke nevének megválasztásakor az előbb említett szempontra. Neki csak az a fontos, hogy a mindennél többre érté-

¹ Lovas Róza, *Név és lélek*: MNy. XXX, 12–7, – Szilágyi Teréz szíves szóbeli közlése alapján, idézhetem a következő esetet Segesvárról. Az egyik kis fiú-testvére néhány napos korában haldoklott, azt is hitték, hogy már meghalt. Gyermekágyas édesanyja kétségbeesve kiabálta: pogányként halt meg a gyermekem!, mert a gyerek nem volt megkeresztelve. Erre ő, aki akkor 8–10 éves lehetett, elvitte a református paphoz, keresztelné meg. Közben a gyerek ajka már szederjessé vált. Mikor azonban a pap a keresztvizet a fejére öntötte és nevet adott neki, a gyerek felsikoltott és magához tért. Ők azt hiszik, hogy a lelkész a névvel együtt visszaadta a gyerekeknek a lelkét.

² Varga Katalin, *Becéző keresztneveink*. Szeged, 1931. 6.

kelt, kimondhatatlanul szeretett gyermek a szerinte legszebb, legkedvesebb, talán legszerencsésebb³ nevet viselje. Persze csak a szerinte legszebbet, mert egyéni ízlés, divat, a vidék vagy a város bevett szokása, a családi hagyomány, a faji és társadalmi hovatartozandóság, a vallás, mind belejátszik a keresztnév megválasztásába. Sokszor még a pillanatnyi politikai helyzet sem közömbös tényező a névadásban. „A keresztneveken nyomát hagyja minden történelmi korszak és szellemi áramlat – írja KOVALOVSKY MIKLÓS⁴ –, a legjobban alá van vetve... a divat hullámzásának. Egy általános és természetes folyamatot figyelhetünk meg itt: a keresztnévek leszállását.” Mindez a Borsavölgyén is megfigyelhető.

A szülői szeretet kifogyhatatlan és állandóan kedveskedik becézgeti a gyereket. Sokan a hozzátartozók közül talán nem szeretik az adott nevet és elkeresztelik a gyermeket a maguk ízlése, tetszése szerint. Mikor gagyogni kezd a kicsi, selypítve, vagy tökéletlenül ejti ki saját nevét, vagy a másét. Ezt azután a felnőttek is átveszik. Egyesek nem szeretik a nevüket. „Különféle általános vagy egyéni élményeken alapuló asszociációk és benyomások játszanak itt szerepet” – írja KOVALOVSKY (i. h.). Ezek a körülmények mind hozzájárulnak a becéző nevek gyarapodásához. Ismét segsvári esetet idézek.⁵ Egy Teréz nevű kislányt (a közlő maga) a gyerekek állandóan bosszantottak a nevével: *Te-te-te-réz-réz-réz! Rézi! Rézvasaló!*; vagy: mivel vasalunk *Te-réz?*⁶ Meggyűlölte a nevét, s szüleinek szemére is vetette később, hogy miért adtak ilyen *csúnya* nevet neki. „A keresztnév változatai és a becéző alakok gazdagsága kedvez annak a törekvésnek, hogy keresztnevünknek legalább egy másik változatát használjuk, ha teljesen új nevet nem is vehetünk fel.” E körülményhez hozzájárul az a tény is, hogy az egyes becéző alakokat más-más hangulati elem kíséri. Éppen ezek a hangulati elemek különítik el őket egymástól „s ezek befolyásolják használatukat. Egyik személyre ezt, másokra azt alkalmazzák, bizonyos törvényszerű következetességgel s nem szokták felcserélni őket egymással” (KOVALOVSKY i. h.). Ezért tartjuk mi is minden különösebb ok nélkül szépnek vagy csúnyának egyik-másik nevet. A sajátunk igen sokunknak csúnya. Sze-

³ Egy széki (Szolnok-Doboka m.) asszonytól hallottam, hogy sokan az életben szerencsés ember nevét választják gyermeküknek, hogy az is szerencsével éljen, mint a név másik viselője.

⁴ *Az irodalmi névadás:* MNy. XXX, 151–7, 210–33, 271–87; XXXI, 20–35.

⁵ Szilágyi Teréz szíves szóbeli közlése. Ld. fenn 1. j.

⁶ Régebben vasalás előtt megmelegítettek egy réz-darabot, s azt tették bele a vasalóba, hogy átmelegítse.

retnök kicserélni. Így vagyok gyakran magam is a *Mózes* névvel. Manapság furcsán néznek az ilyen nevűre, akik nem tudják, hogy a székelységben kedvelik a bibliai, ótestamentumi neveket. Ilyen és ehhez hasonló okok miatt a keresztnévet a becéző alakok egész sora helyettesíti a mindennapi életben.

A becéző név tehát a legjobban kedvelt névnek is a becéztése. Ezzel is igyekeznek kifejezni féltő aggodalmát és szeretetét a szülő, a férj vagy a feleség, a hozzátartozó, a jóbarát. Számukra a név magát a személyt jelenti. A mindennap használt nevet annyira megszokják, hogy másképp nem is tudnák őket szólítani. „Lelkünkben ez a név forrt össze velük – írja KOVALOVSKY –, egyéniségük egy része, elválaszthatatlan sajátjuk lett.” Ez annyira igaz, hogyha nem a megszokott becéző névén említik az illetőt, nem is tudják, kiről van szó. Nem egy esetben történt meg anyaggyűjtés közben, hogy ha *Katalin*, *Erzsébet*, *István* nevű után érdeklődtem, meglepődve nézett rám nyelvmesterem. Ilyenkor az itt gyakran használt *Kati*, *Erzsi*, *Pista* alakokat kellett kérdezni, amire azonnal meg is kaptam a választ. De ezt látszik bizonyítani az a tény is, hogy sokhelyütt a csak becéző alakjukban különböző keresztneveket külön névnek tartják. Így Bádokban az *Anna* nem azonos *Anikóval*, az *Ilona* az *Ilkával* és az *Etelka* az *Etussal*. Bodonkúton is más név az *Anna*, mint az *Anikó*. Csomafáján három külön keresztnévnek tartják az *Ilona*, *Ilka* és *Ili* alakot. Kidében az *Anna* nevű magyar, az *Anikó* inkább rumén, de más az *Ilona* is, mint az *Ilka*, a *Karolina* sem azonos a *Linóval*. Kisesküllön is az *Anna*: *Anikó* és *Karolina*: *Lina* pár más nevet jelent. Kolozsborsán *Etelka* nem *Etus*; *Ilona* azonos ugyan *Ilkával*, de ez utóbbit csak cigánynak adják. *Karolina* nem *Lina* és *Emilia* nem *Mili*. Magyarfodorházán az *Anna*: *Anikó* és *Etelka*: *Etus* párral ugyanaz a különbség áll fenn. Ugyanígy, Magyar-macskáson az *Ilona* ~ *Ili* nem azonos *Ilkával*, az *Eszter* nevűt pedig *Vica* ~ *Vicus* alakkal becézik, Ördögkeresztúrt más az *Anna* és *Anikó*, de ugyanaz a *Márton* ~ *Marci* ~ *Matyus* (!). Válaszúton az *Etus*: *Etuska* azonos ugyan az *Etelkával*, de ez utóbbit egyáltalán nem használják. A *Károlina*: *Lina* már nem azonos szerintük. Az előbbi magyar, az utóbbit pedig – még emellett, vagy talán ezért – rumén névnek tartják. Egyesek szerint, a *Kriská* nem azonos *Krisztinával* és a *Mákó* sem *Mária*. *Teréz*: *Tércsi van* a községben, de *Trézsi* nevű nincs, mondják. Ezzel szemben itt is azonos név a *Márton*: *Marci*: *Mátyás*: *Matyi*, mint Ördögkeresztúrt.

Ezek szerint ugyanaz a név becéző alakjával önálló névként használatos; máskor pedig egy másik keresztnév becéző alakja

tapad a nevéhez becézőként. Ez az ösztönös érzés KOVALOVSKY szerint a névnek és viselőjének azonos összekapcsolása: a névmágia maradványa. Úgy vagyunk valahogy ezzel is, mint a levélírással. Senki sem ír két embernek ugyanolyan hangon, mégha tartalom szerint ugyanazt akarja is közölni velük. A levél csak annak szól, akit a megszólítás megjelöl. A becéző név is csak azt a személyt jelenti számunkra, akit úgy szoktunk szólítani. De az idegenre sem teljesen közömbös a név. „Az idegenre, aki a névnek és a személynek az összeállítását ösztönösen várja, furcsán hat, hogy egy ifjút, vagy felnőttet becézőnéven szólítanak. A családtagok és az ismerősök azonban ezt természetesnek látják, mert él bennük a történeti folytonosság tudata, a mult emlékképei befolyásolják őket” (KOVALOVSKY i. h.). Sok mindent elárul a név. Egészen bizonyos, hogy másként képzeld el magának mindenki egy *Edömér*, meg egy *János* nevű egyént (a családi nevet nem is említve). *Edömér* a felső tízezrek világát idézi fel emlékezetemben. Egy monoklis, raccsoló, simára borotvált ember jelenik meg képzeletemben. A *János* név hallatára pedig egy magamfajta városi, vagy falusi emberre gondolok, és bizalommal közeledem feléje. (Lehet, hogy ez alaptalan, de így van!) Mindezeket figyelembe véve, azt hiszem, nem fölösleges egy, a mai becéző neveket tárgyaló dolgozatban röviden egy kisebb vidék, a Borsavölgy keresztnéveivel, megválasztásuk okaival is foglalkoznom.

Kolozsvár és vidéke népnyelvi térképének megvalósítása érdekében indított gyűjtőmunka során megállapítottam, hogy a borsavölgyi magyarság körében leggyakrabban használt női keresztnévek az *Ágnes*, *Anna*, *Erzsébet*, *Ilona*, *Katalin* és *Klára*. A férfiak között a *Ferenc*, *György*, *István*, *János*, *József*, *Sándor* a legkedveltebbek. Ezek öröklődnek a leggyakrabban a szülőkről a gyerekekre. A szomszédos Kalotaszeg magyar falvaiban gyakoriság szerint megkülönböztetnek első, második, harmadik nevet. Ezek: *Erzsébet*, *Katalin*, *Anna*, illetőleg *János*, *István*, *Sándor*. Ennek a szokásnak megfelelően mindenik elsőszülött az első (*Erzsébet*, illetőleg *János*), a következő, ha lesz a második nevet kapja. A Borsavölgyén már gyakoriak más, a magyarság körében széltében hallható keresztnévek is. A divat, a bevett szokás egysége sokszor a várossal való gyakori érintkezés miatt, vagy valamilyen más okból, megbomlik. A katolikus lakosság még mindig használja a szentek nevét. A protestánsok már ritkán. A lakosság házasodás, ki- és beköltözés következtében állandó mozgásban van; az uradalmak ezen a téren is éreztették hatásukat, s így itt változatosabbak a keresztnévek. Egy-egy zárkózott, belterjesen fejlődő

községben a névadásban is inkább ragaszkodnak a hagyományos szokásokhoz. A nemzetiségekkel való együttélés sem maradt háttalan. Bizonyos neveket ruménnek, cigánynak, vagy zsidónak tartanak a magyarok, s emiatt a községek többségében nem is keresztelik arra a névre gyerekeiket. Ez annál meglepőbb, mert meg-esik, hogy az egyik községben ruménnek tartott név a másikban nem az. Álljon itt bizonyítékként a ruménnek, cigánynak, zsidónak tartott nevek jegyzéke községenként.⁷

Bádok: Rebeka (r., m.), Rozália (r.): Róza (m.), Veronika, Áron, Dávid, Tódor (r.).

Bodonkút: Nella, Jusztina, Karolina (r.).

Csomafája: Márta, Rebeka (r.), Regina (zs., Kidében m.), Veronika, Viktória, Áron, Demeter, Elek, György (r.), Gyula: Gyulus (m.), Gyszi (r.), Simon, Tódor, Viktor (r.).

Kide: Anikó, Bálint, Demeter, Matyi, Tódor (r.); Jusztina és Nella, ami Bodonkúton r., itt m.

Kisesküllő: Veronika (r.), Viktor (r. és m. is).

Kolozsborsa: Borbála, Emilia: Mili (r.), Ida, Ilka (c), Lidia, Márta (r.), Regina (zs.), Valéria, Viktória (r.), Viola (r., m.), Emil (r.), Ernő, Jakab (zs.), Lázár (r.), Miksa (zs.), Simon, Tódor (r.).

Kolozsgyula: Mária, Veronika, Vilmos (m., r.).

Magyarfodorháza: Bella, Judit (zs.), Márta, Veronika, Viktória, Demeter, Simon, Tódor (r.), Viktor (egy ruménből lett magyar neve).

Magyarmacskás: Lidia, Rebeka, Veronika, Viktória, Lázár (r.), Pál (r., m.), Tódor, Viktor (r.).

Ördögkeresztúr: Anikó (r., m., Anna m.), Rebeka, Veronika, Viktória, Viol(i)ka, Simon (r.).

Válaszút: Éva, Jolán, Juli (c., de Juliska: Julcsi: Julcsa: Juci: Jucika m.), Lina (r., de Károlina m.), Regina, Valéria, Viktória (r.), Gábor ruménből lett magyar), Gyúrka (c., de Gyuri: Gyurica: Gyurika m.), Jenő, Lajos (c), Lázár (r.), Miki (c, de Miklós m.), Péter (c), Tódor (r.).

A megszállás utolsó éveiben kezdtek lefordíthatatlan keresztneveket is adni az újszülötteknek. Mostanában már kezd divattá válni ezeknek a nagyobbára romantikus korban keletkezett „ős-

⁷ A vizsgálat a Borsavölgy következő községeire vonatkozik: Bádok, Bodonkút, Csomafája, Kide, Kisesküllő, Kolozsborsa, Kolozsgyula, Magyarfodorháza, Magyarmacskás, Ördögkeresztúr és Válaszút. – Rövidítésem: c. = cigány, m. = magyar, r. = rumén, zs. = zsidó; zárjelben megjegyzem a vegyesházasságból születetteket is (pl. r. m.).

magyar” neveknek a használata: *Emese, Enikő, Gyöngyvér, Hajnalka, Ildikó, Alpár, Árpád, Zoltán*. Itt a Borsavölgyén ugyan még többnyire csak a hivatalnok és nevelő réteg körében mondható általános tünetnek, de már a gazdák gyermekei között is találni ilyen nevűeket.

Az *Éva* és a *Jenő* nevet különösen Kalotaszegen, de itt is urasnak tartják. Csak mostanában keresztelnek, ritkán ilyen névre gyermeket. A népnek e nevektől való idegenkedését azonban elősegítette nézetem szerint az is, hogy a községben lakó zsidók és cigányok többnyire ilyen nevet választottak gyerekeiknek.⁸ Bizonyára ezért adnak ritkán ótestámentumi nevet is magyarnak e vidéken. Csak Kidében hallható néhány ótestámentumi név a magyarok között: *Ábel, Ádám, Áron, Ignác, Judit, Móric, Sámuel*. Ennek a magyarázata kereshető a lakosság hagyományszeretében, egyes zsidó ember keresztény családba való beházasodásában, vagy a község aránylag zárt, belterjes fejlődésében.⁹ Igaz ugyan, hogy a zsidósággal nem keveredett magyarság, s különösen a székelység egy részében nem idegen szokás ez (KARDOS ALBERT: Nyr. LX, 115–16). Itt a szombatosság elterjedése is befolyásolhatta ezeknek a neveknek az elterjedését.

Az emberek legtöbbször maguk sem tudják megmagyarázni, vagy okát adni, hogy miért is szeretik ezt vagy azt a nevet jobban. Talán, mert ezt szokták meg. Több helyütt kérdezősködésemre ezt felelték: ez a parasztnak való. Annyi azonban kétségtelen, hogy a felemlített okok bizonyos mértékben befolyásolták és befolyásolják még ma is a névadást.

A mindennapi életben azonban inkább a már megszokott becéző alakban használjuk ismerőseink nevét. A becézgetés a borsavölgyi magyarok körében is gyakori. Idegen nyelvekben is gyakoriak a becéző alakok, „de talán sehol sem olyan gyakoriak mint a miénkben” – írja VARGA KATALIN. Ennek szerinte az a magyarázata, „hogy nyelvünk rendkívül gazdag kicsinyítő képzőkben, úgy hogy emiatt az egyes neveknek sokkal többféle alakjuk támadhatott, mint más nyelvekben” (i. m. 13.).

A *bece* szó a borjú-, illetőleg állathivogató, gyermeknyelvi *béce* (*boci*) származéka (ETsz.). A tehén nyalja-falja szeretetében kisborját; ebből fejlődött a ’kényeztető’ jelentés.¹⁰ Ma a ké-

⁸ Ez főként Kalotaszegen szembetűnő.

⁹ Valószínűleg része van ebben annak is, hogy a községnek van unitárius lakossága is. Az erdélyi unitáriusságnál pedig régi szokás az ószövetségi nevek keresztnévként való használata.

¹⁰ Horger Antal, *Magyar szavak története*, 6.

nyezettető, kedveskedő megszólítás egyik módja a becézés; ez főként a keresztnév bece-alakban való használatában nyilvánul meg.

A becéző név lehet a keresztnévből alakult kedveskedő alakváltozat, vagy ettől teljesen vagy részben független eredetű.

A) Nem a keresztnév becézéséből keletkezik: 1. a *gügyögő név*. Ennek a hangalakja nem hasonlít a hivatalos keresztnévhez. Ilyent nem találtam a Borsavölgyén.

2. a *gyermeknyelvi név*. Ez a gyermektől származik abban a korban, amikor még nem tud jól beszélni; vagy nem tudja képezni a megfelelő hangzót s hasonlóan ejti ki. Ilyen Bádokból: *Beta* (Berta), *Lala* (Lajos); Csomafájáról, Kisesküllőről, Magyarfodorházáról: *Nina* (Lina: Károlina); Magyarmacs-kásról: *Dedő* (Dezső); Ördögkeresztúrról: *Pitika* (Pistika: István). A többi községben nem hallottam ilyen nevet.

3. a *hasonlító név*. Ilyet csak Kolozsgyuláról és Válaszútról idézhetek. Kolozsgyuláról *Rájko* (Pál): bár ez a *Pàlko* becézőalakból is fejlődhetett hasonló hangzás alapján. Válaszúton egy *József* nevű kis fiút szólít nagy ritkán *Mókuskának* a nagyapja.

4. a *pogánykori*¹¹ becéző alak az itt előfordulók közül *Árpád*. Ennek az újabban idekerült névnek a kicsinyítő, becéző voltát¹² azonban már természetesen nem érzik, s *Árpi*, *Árpika* alakban becézik.

Itt említek meg három becéző alakot, amelyeknek eredetét nem sikerült megállapítanom és a keresztnévből sem lehet megmagyarázni. *Nonuk*, egy kisesküllői János nevű gyerek gúnyolódáskor használt becézője. A másik két becéző név Magyarmacs-kásról való: *Vica* ~ *Vicus* az Eszter névre és *Pityu* az Irénre. Ez utóbbit gúnyolódásra is használják.

B) A becézés másik, szélteben használt módja, a keresztnévből alakult becéző alakok alkalmazása. MELICH JÁNOS¹³ az ide tartozó becéző nevek történeti vizsgálata alapján becézőneveinket alaktani szerkezetük szerint három csoportba sorolja, illetőleg ilyen neveinket három módon, 1. rövidülés, 2. ikerítés, 3. képzés útján keletkezetteknek tartja.

Sok vita folyt a magyar kicsinyítő képzők és a magyar becézgetés eredetéről. „A kérdés történeti alapon való vizsgálata arról győz meg bennünket – írja Melich –, hogy a becézgetés, módjaiban

¹¹ Ezt a csoportosítást Varga i. m.-ből vettem.

¹² Pais Dezső; MNy. XVIII, 26, 93.

¹³ *Keresztheveinkről*: MNy. X, 97, 149, 193, 294, 353, és Varga, i. m. 6–7. E kérdéssel foglalkozó tanulmányok és cikkek bibliográfiáját 1931-ig l. ott.

és képzőiben az esetek legnagyobb részében eredeti magyar.” Ki lehet ugyan mutatni más nyelvekből is hasonló képzési módokat, de ez nem jelenti egyben azt is, hogy a miénk kölcsönzés, mint ahogy SZILASI MÓRIC (Nyr XXII, 252) és SIMONYI ZSIGMOND (TMNy. 542–61) állítja.

1. Rövidüléssel keletkezett becéző alak nincs a Borsavölgyén. Ez a jelenség ma nagyon ritka. HORGER idézi Halmágyról és a Székelyföldről mint megőrzött régiséget (NyK. XXXI, 385). Felső-Fejér megyéből, Kőhalomszékről és a Barcaságból KRIZA JÁNOS is említ ilyen becéző alakot (MagyNépkGyűjt. XII, 342–3).

2. Az ikerítés egyik tagjaként megmaradt becéző alakok már előfordulnak. Ez a képzési mód „csak magánhangzón kezdődő keresztneveken észlelhető... – írja VARGA – a keresztnév megismétlődik, de másodszori ejtése alkalmával *p* vagy *b* fejlődik a szókezdő magánhangzó előtt, s az ily módon keletkezett, iker-alakból önálló használatban kiválik a második, *p* vagy *b* kezdetű tag” (i. m. 11). Melich ezt ikerítésnek mondja, TOLNAI VILMOS szerint „szabatosabban *ikernevekből kivált* becézőknek kell neveznünk”. (MNY. XXIII, 172.) A régi nevekből Melich nem tud ilyen adatot kimutatni, s emiatt későbbi fejlődésnek tartja. Ezt megerősíti Horger állítása is; ő bebizonyította, hogy az ikerítéssel keletkezett becéző nevek előbb megrövidültek és továbbképzés után fejlődött az ikeralak. Varga szerint így a képzés által történő becézés megelőzte az ikerítés útján való becézgetést, amely nem gyakori más magyarlakta vidéken sem (i. m. 12.). Itt, a Borsavölgyén is csak egy-két keresztnév becézésekor általános. Bádokban, Bodonkúton: *Pista* (de *Istvánka* is); – Csomafáján: *Bözsi*: *Bözsike*: *Böske* (de *Erzsi*, *Erzsike* is), *Pista*: *Pistuka*; – Kidében: *Bözsi*: *Böske* (de *Èrzi* is), *Bandi* (de *Andris* és *Endre* is), *Pista*: *Pisti*: *Pityu*; – Kisesküllőn: *Pista*; – Kolozsborsán: *Bèrci*, *Pista*: *Pistuka*; – Kolozsgyulán: *Bözsi*: *Bözsike*: *Böske* (de *Èrzi*, *Èrzsike* is), *Bèrci*, *Pista* (de *Istvánka* is); – Magyarfodorházán: *Bözsi* (de *Èrzi*, *Èrzsike* is), *Pista*: *Pisti*: *Pityu*; – Magyarmacskáson: *Bözsi*: *Böske* (de *Èrzi*, *Èrzsike* is), *Pista* (de *Istvány* is); – Ördögkeresztúrt: *Pista*: *Pistike*: *Pistuka*: *Pityu*: *Pitika*; – Válaszúton: *Bèrci* (de *Albert* is), *Bandi* (de *Andris*: *András* is), *Pista*: *Pisti*, *Pityu*: *kicsi Pista*.

3. A képzés útján keletkezett becéző keresztnévek sokkal gyakoribbak a rövidítéssel és ikerítéssel alkotottaknál. Egyébként Melich megállapítása szerint a történeti vizsgálat is ebben mutat fel a legnagyobb gazdagságot, és változatosságot. A becézésnek ez a módja is magyar talajból sarjadt.

Kicsinyítőképzővel becéző alakokat kétféleképpen képezhetünk: a) továbbképzéssel, amikor a képző a teljes keresztnévhez járul, b) rövidülés és továbbképzés útján, ha a képző a keresztnév csonkított alakjához járul, amely már maga is szolgálhat becézésre (MELICH, MNy. X, 149).

a) továbbképzéssel alkotott becéző-nevek: Bádokban: *Irénke, Märgitka, Milike, Dezsőke*,¹⁴ *Gáborka, Istvánka*; – Bodonkúton: *Istvánka, Jánoska*, – Csomafáján: *Jolánka, Märgitka, Andráska*; – Kidében: *Irénke, Märgitka*; – Kisesküllön: *Märgitka, Dezsőke, Jánoska*; – Kolozsborsán: *Irénke, Märgitka*; – Kolozsgyulán: *Irénke, Istvánka, Jánoska, Károjka, Sándorka*; – Magyarfodorházán: *Jolánka, Märgitka, Andorka* (de *Andris* is); – Magyar-macskáson: *Irénke, Jolánka, Lajoska, Sándorka*; – Ördögkeresztúrt: *Jolánka*; – Válaszúton: *Irénke, Jolánka, Dezsőke, Mártonka*.

b) a rövidülés és továbbképzés útján keletkezett becéző alakok többfélék. TOLNAI megállapította e csoportba tartozó becéző neveinkről, hogy „azok a megrövidült szórészek, melyekből továbbképzéssel új nevet alkotunk, kivétel nélkül egytagúak... rendszerint zártak, s úgy alakulnak, hogy a név első szótagjához a második szótag első magánhangzója járul” (MNy. XXII, 171–2). SIMONYI is foglalkozott ezzel a kérdéssel és megállapította, hogy amelyik névben az első magánhangzó *á*, a becéző alakban *a* hangzik. Az így kapott tőhöz járulhat: I. egyszerű- vagy II. összetettképző (Ny. XL, 183).¹⁵

I. Egyszerűképzős alakok:

1. *-i* képzős. Bádok: *Ámáli*,¹⁶ *Èrzi, Eszti, Juli, Kati, Klári, Mari, Sári, Áрпи, Gyuri, Józsi, Kálmi, Laci, Misi, Miki, Pali, Sanyi, Zolti*. – Bodonkút: *Ámáli, Eszti, Gyönygyi, Kati, Klári, Mari, Piri, Rozi: Rozáli, Sári, Zsuzsi, Áрпи, Dani, Feri, Gyuri, Pali, Sanyi*. – Csomafája: *Èrzi, Kati, Klári, Lújzi, Rebi* (Rebeka), *Rózsi, Zsofi, Zsuzsi, Áрпи, Dani, Emi* (Elemér), *Feri, Gabi,*

¹⁴ Varga, i. m. 10. hivatkozik Horger egyetemi előadásaira, s megállapítja, hogy a *-ka, -ke* képző csak mássalhangzón végződő keresztnevекhez járul. Általában tényleg helytálló ez a megállapítása, de itt is akad egy-két kivétel.

¹⁵ Az itt előforduló változatokat képzők szerint csoportosítva sorolom fel.

¹⁶ Tolnai megállapításával ellentétben meg kell jegyezmem, hogy itt a két első szótag + a harmadik szótag mássalhangzója a tő, s ehhez járul a képző.

Józsi, Misi, Miki, Sanyi, Zòlti: Zòli. – Kide: Biri, Èrzi, Juli, Kati, Klári: Kali, Mari, Nelli, Trézsi, Zsuzsi, Dani, Feri, Gyuri, Imbi (Imbrének ejtik az Imrét), Jani, Józsi, Kari, Laci, Matyi, Pali, Sanyi, Tibi, Zòlti. – Kisesküllő: Biri, Èrzi, Eszti, Kati, Mari, Trézsi, Áрпи, Gabi, Gyuri, Jozsi, Laci, Sanyi, Viki (Viktor). – Kolozsborsa: Ámáli, Erzsi, Gizi, Juli, Kati, Klári, Mari, Rebi, Sári, Áрпи, Feri, Gyuri, Jani, Laci, Mihi, Miki, Sanyi. – Kolozsgyula: Èrzi, Eszti, Kati, Klári, Lùjzi, Mari, Zsuzsi, Feri, Gyuri, Jani, Laci, Misi, Pali, Sanyi, – Magyarfodorháza: Èrzi, Eszti, Évi, Hajni, Kati, Klári, Lùjzi, Piri, Rózi, Albi, Áрпи, Dani, Feri, Gyuri, Józsi, Laci, Misi, Miki, Sanyi. – Magyarmacskás: Ági, Ámáli, Èrzi, Eszti, Gizi, Ili, Juli, Kati, Klári: Kali, Mari, Nelli, Piri, Rózi, Áрпи, Dani, Emi (Elemér), Feri, Gyuri, Jani, Józsi, Laji, Laci, Misi, Pali, Sanyi, Zòlti. – Ördögkeresztúr: Amáli, Èrzi, Eszti, Ildi, Kati, Klári, Òlgi, Sári, Áрпи, Feri, Gyuri, Jani, Józsi, Sanyi. – Válaszút: Èrzi, Eszti, Gizi, Ibi, Ili, Juli, Kati, Klári, Mari, Olgi, Rozi, Sári, Zsofi, Zsuzsi, Áрпи, Dani, Feri, Gabi, Gyuri, Jani, Jozsi, Laci, Màrci, Misi, Miki, Sanyi, Zòlti.

2. -ó képzős. Bádokban, Bodonkúton, Kisesküllőn, Kolozsborsán, Ördögkeresztúrt és Válaszúton nincs, Csomafáján és Magyarmacskáson is csak a *Zsigó* (Kolozsgyulán: *Zsigo*), Magyarfodorházán *a Kato* (így!) -ó képzős becézöt hallottam.

3. -a képzős. Bádok: *Lenka* (Lenke), *Róza, Zsuzsa, Zsiga.* – Csomafája: *Lenka, Róza, Zsiga.* – Kide: *Lenka, Róza: Rózsa, Zsuzsa.* – Kisesküllő: *Lenka, Roza.* – Kolozsborsa: *Róza, Zsuzsa.* – Kolozsgyula: *Róza, Zsiga.* – Magyarfodorháza: *Róza.* – Magyarmacskás: *Giza, Kata, Lenka, Róza, Zsuzsa, Zsiga.* – Ördögkeresztúr: *Rózsa.* – Válaszút: *Ila* (Ilona), *Zsuzsa, Minya* (Mihály), *Zsiga.* – Bodonkútról ilyen alakot nem jegyeztem fel.

4. -s képzős. Bádok: *Ellus, Etus, Idus, Ilus, Irmus.* – Bodonkút: *Idus, Magdus.* – Csomafája: *Ilus, Katus, Bélus, Gyulus.* – Kide: *Ilus.* – Kisesküllő: *Anus, Etus, Idus.* – Kolozsborsa: *Etus, Ilus, Magdus.* – Kolozsgyula: *Anus, Emmus, Ilus, Katus.* – Magyarfodorháza: *Anus, Bèrtus, Ellus, Emmus, Etus, Idus, Ilus, Irmus, Magdus, Nellus, Andris.* – Magyarmacskás: *Idus, Ilus.* – Ördögkeresztúr: *Etus, Idus, Ilus, Andris, Ferus.* – Válaszút: *Ágnis, Annus, Bèrtus, Etus, Ilus, Irmus, Andris, Minyus* (Mihály).

II. Az összetettképzős alakok között MELICH három csoportot állapít meg: 1. -ó-, -ő-típus, 2. -k-típus, 3. -s-típus,

1. -ó-, -ő-típusú becéző alak aránylag kevés hallható:

a) *-kó, -kő* képzős becéző név¹⁷ Csomafáján: *Ferkó, Sankóci* (Sándor gúnyos becézője). – Kidében: *Retykó: Reskó* (Regina). – Kisesküllőn: *Mákó* (Mária). – Kolozsborsán: *Ferko*. – Kolozsgyulán: *Ferko, Palko*. – Magyarfodorházán: *Ferko*. – Magyarmacskáson: *Jankó*. – Ördögkeresztúrt: *Ferkó*. – Válaszúton: *Mákó* (Mária), *Fèrkő*.

b) *-iskó* képzős: Kisesküllő: *Márisko*; – Kolozsborsa: *Máriskó*. – Magyarfodorháza, Kisesküllő, Magyarmacskás, Ördögkeresztúr és Válaszút: *Márisko ~ Máriskó*

c) *-ikó* képzős: Bádok, Bodonkút, Kisesküllő, Kolozsborsa, Magyarmacskás, Ördögkeresztúr és Válaszút: *Aniko*. – Kide, Magyarfodorháza: *Anikó*. – Válaszút: *Feriko*.

d) *-oka* képzős becézőnevet csak Válaszútról sikerült lejegyezni: *Katoka*.

2. A *-k* típusú becéző keresztnevek a leggyakoribbak:

a) *-ka, -ke* képzős: Bádok: *Ibòjka, Ilka, Jóska*. – Bodonkút: *Ilonka, Jóska: Joska*. – Csomafája: *Böske, Ilka, Jóska, Samuka*, – Kide: *Böske, Ilonka: Ilka, Jóska*. – Kisesküllő: *Ilonka*. – Kolozsborsa: *Ibòjka, Ilonka : Ilka, Gyurka, Jóska*. – Kolozsgyula: *Bòrka, Böske, Ibòjka, Ilonka, Gyùrka, Jóska*. – Magyarfodorháza: *Ibòjka, Ilonka, Andorka, Gyùrka, Jóska*. – Magyarmacskás: *Böske, Ibòjka, Ilonka, Jóska*. – Ördögkeresztúr: *Ibòjka, Jóska, Gyùrka*. – Válaszút: *Ibòjka, Ilonka, Kriska* (Krisztina), *Gyùrka, Joska*.

b) *-ika, -ike* képzős alakok: Bádok: *Ámálíka, Évike, Èrszike, Klárika, Lùjzika, Árpíka, Ferike, Janíka, Lacíka, Palíka, Sanyíka, Zòltíka*. – Bodonkút: *Nellíke, Rózsíka, Zsuzsíka, Ferike, Palíka*. – Csomafája: *Èrszike, Bòzsíke, Évike, Gizíke, Ilíke, Katíka, Klárika, Lùjzika, Manyíka* (Margit), *Micíke* (Mária), *Rebíke, Rózsíka, Zsuzsíka, Árpíka, Emíke* (Elemér), *Ferike, Janíka, Józsíka, Lajíka, Misíke, Sanyíka, Zòltíka*. – Kide: *Jolíka, Sáríka, Ferike, Sanyíka*. – Kisesküllő: *Maríka, Zsuzsíka, Gyuríka*. – Kolozsborsa: *Èrszike, Gizíke, Klárika, Sáríka, Janíka, Lajíka, Sanyíka*. – Kolozsgyula: *Èrszike: Bòzsíke, Klárika, Lùjzika, Maríka, Rózsíka, Zsuzsíka, Ferike, Józsíka, Lacíka, Palíka, Sanyíka*. – Magyarfodorháza: *Biríke, Èrszike, Esztíke, Évike, Gizíke, Jolíka: Julíka* (Jolán), *Piríke, Rózsíka, Árpíka, Sanyíka*. – Magyarmacskás: *Èrszike, Gizíke, Ilíke, Maríka, Piríke, Zsuzsíka, Árpíka, Feríke, Sanyíka*. – Ördögkeresztúr: *Èrszike, Katíka, Maríka, Nórika, Rózsíka, Andíka* (András), *Árpíka, Pistíke: Pitíka, Sanyíka*. – Válaszút: *Nusíka, Èrszike, Évike, Gizíke, Maríka, Rozíka: Ro-*

¹⁷ A fel nem sorolt községekben nem találtam ilyen képzős alakot.

zsika, Sáríka, Zsuzsika, Árpika, Ferike, Gyurika, Janika, Jozsika, Lacika, Misike, Sanyika, Zòltika.

c) *-inka* képzős alakokban bizonyára az *-ika* képző elemei közé ékelődött az *-n-*. Ilyen képzős csak a *Katinka* becéző alak él a Borsavölgyén Kolozsgyulán, Magyarmacskáson és Ördögkeresztúrt.

d) *-uka* képzős: Bádok: *Gëzuka, Gyuluka*. – Csomafáján: *Pistuka*. – Kide: *Etuka*. – Kolozsborsa, Ördögkeresztúr: *Pistuka*.

e) *-iska, -uska, -oska* képzős becézők: Bádok: *Annuska, Emmuska, Iluska*. – Bodonkút: *Anuska, Juliska, Magduska, Mariska*. – Csomafája: *Annuska, Emmuska, Irmuska, Juliska, Katuska, Magduska, Vilmuska* (Vilma), *Béluska*. – Kide: *Annuska, Bërtuska, Irmuska, Mariska, Nelluska*. – Kisesküllő: *Anuska, Juliska*. – Kolozsborsa: *Anuska, Juliska, Magduska, Mariska*. – Kolozsgyula: *Anuska, Aranyoska* (Aranka), *Bërtuska, Iluska, Juliska*. – Magyarfodorháza: *Annuska, Boriska, Iluska, Mariska*. – Magyarmacskás: *Anuska, Iduska, Iluska, Irmuska, Juliska, Magduska, Mariska*. – Ördögkeresztúr: *Anuska, Juliska*. – Válaszút: *Ágniska, Anuska, Bërtuska, Emmuska, Etuska, Iluska, Irmuska, Juliska*.

3. Az *-s* típusúak közül használják:

a) *-csa* képzőt Kolozsborsán és Válaszúton használják a *Julcsa* névben.

b) *-csi* képzős: Bádok: *Jancsi, Kàrcsi*. – Bodonkút: *Jancsi*. – Csomafája: *Kàrcsi, Lajcsi*. – Kisesküllő: *Kàrcsi*. – Kolozsborsa: *Tërcsi, Jancsi, Lajcsi*. – Kolozsgyula: *Jancsi*. – Magyarfodorháza: *Jancsi, Kàrcsi, Lajcsi*. – Magyarmacskás: *Lajcsi*. – Ördögkeresztúr: *Jancsi, Kàrcsi*. – Válaszút: *Jùlcsi, Tërcsi, Jancsi, Kàrcsi*.

c) *-ska* képzős Kolozsborsán és Magyarfodorházán a *Miska* alak.

d) *-cska* képzős alakot csak Bádokban hallottam: *Lizácska* (Lujza).

e) *-csika* képzős Bádokban és Ördögkeresztúrt: *Jàncsika*, Csomafáján: *Kàrcsika*.

f) *-ica, -ice* képzős: Bádok: *Katica, Klárica, Gyurica*. – Bodonkút: *Klárica*. – Csomafája: *Katica, Klárica, Olgica, Rákica*. – Kide: *Ágica*. – Kisesküllő: *Katica, Gyurica*. – Kolozsborsa: *Katica, Klárica, Gyurica*. – Kolozsgyula: *Katica, Klárica, Gyurica*. – Magyarfodorháza: *Ágica, Katica, Klárica, Olgica, Gyurica*. – Magyarmacskás: *Katica, Klárica: Kalica, Lenkice, Gyurica*. – Ördögkeresztúr: *Katica, Klárica, Gyurica*. – Válaszút: *Katica, Klárica, Olgica, Gyurica*.

g) *-uca* képzős kevés van. Csomafáján: *Jóskuca*, *Mikuca* (Miklós). – Kolozsgyulán: *Jóskuca*, *Zsiguca*. – Válaszúton: *Joskuca*. –

h) *-ci* képzős alakok. Bádok: *Frici*. – Csomafája: *Anuci*, *Manci* (Margit), *Mici* (Mária), *Luci* (Elemér!), *Emici* (Emil), *Gabici* (Gábor), *Sankóci* (Sándor). – Kide: *Geci* (Gergely), *Màrci*. – Kolozsborsa: *Manci*. – Kolozsgyula: *Iluci*, *Juci*, *Manci*. – Magyarfodorháza: *Anuci*, *Luci* (Lujza), *Manci*, *Frici*. – Magyarmacskás: *Frici*. – Ördögkeresztúr: *Màrci*. – Válaszút: *Juci*, *Lacici* (!), *Màrci*. –

i) *-cika*, *-cike* képzős alig van. Csomafája: *Jucika*, *Mancika*, *Emicike* (Elemér). – Válaszút: *Jucika*.

j) *-cu* képzős alakot csak Magyarmacskásról jegyeztem fel: *Picu* (Piroska).

III. *Idegen eredetű képzési mód.*¹⁸ A keresztnév második fele szerepel töként, s ahhoz járul a képző, akárcsak nálunk. Már MELICH megállapította, hogy ezt a becéző módot a német polgárság nyelvéből vettük át. HORGER szerint is a hazai német polgárság nyelvéből került át a legutóbbi 200 év folyamán (VARGA, i. m. 12). Ilyen becéző név nagyon kevés hallható a Borsavölgyén. Bádok, Csomafája, Bodonkút, Magyarfodorháza és Magyarmacskás lakói az *Anna* nevűt *Nusinak* is becézik; Kolozsborsán, Kolozsgyulában *Bèrci* nevű is van; a név borsai viselője idegen származású. Kidében *Ignácot* *Nácinak*, Magyarmacskáson is így, az *Ilonát* pedig *Lilinek* becézik. Ördögkeresztúrt *Moka* lett az *Irmából*. Válaszúton is *Nusi*: *Nusika*, meg *Bèrci* hallható.

Idegen képzőt egyet találtam a Borsavölgyén: *-illa*. Rumén eredetű képző: *-ila*. A magyar megkettőzi a mássalhangzót. Az *Annát* Kolozsgyulán *Anilla* alakban is becézik.

Végül meg kell említenem egy eddig még nem érintett becéző módot, a *kicsi* jelző becéző használatát, A Borsavölgyel szomszédos kalotaszegi magyaroknál széltében használják ezt a kicsinyítő módot. Itt még a *kis* melléknév is használatos erre a célra.¹⁹ A Borsavölgyén csak egyik-másik községben hallottam és ott sem általános jelenség. Ezzel a becéző móddal különösen akkor élnek, ha a családban már van egy azonos nevű, idősebb

¹⁸ Melich: MNy. X, 101, 106; Csefkó Gyula: MNy. XXV, 368–9.

¹⁹ Kalotaszegi adatokra saját kéziratos gyűjtésem alapján hivatkozom.

férfi: Bádokban: *kicsi Miki*, Kidében: *kicsi Sándor*, Kisesküllön: *kicsi János*, Válaszúton: *kicsi Balázs*.²⁰

A történeti vizsgálat nyelvünk különös gazdagságáról tanúskodik a becézés terén. VARGA a nyelvünkben ma, vagy régebben használt keresztnévek becéző származékainak és ezek alakváltozatainak számát háromezernél többre becsüli (i. m. 13). Leíró tanulmányok hiányában nem adhatunk feleletet arra a kérdésre, vajjon népünk becézgető kedve és készsége fejlődött-e, és ha igen, milyen irányban. A borsavölgyi magyarság körében a becézgetés elég változatosnak mondható. A szomszédos Kalotaszegen már sokkal egyhangúbbnak látszik. Horger tanulmányai a székelyek becéző kedvét dicsérik és innen idéz több régi becézgetési módot, mint megőrzött régiséget. Kívánatos lenne megvizsgálni mennél nagyobb területen népünk névadási szempontjait és becéző készségét. Miért adja éppen azokat a neveket, amelyeket ad? Miért becézget úgy, ahogyan becéz? Miért ragaszt bizonyos képzőket mindig csak bizonyos keresztnévekhez? Miért nem olyan gazdag egyik magyar táj becéző készlete, mint a másiké? Ha a magyarlakta területek több pontjáról áll majd rendelkezésre anyag, megkísérelhető a felvetett kérdésekre való felelet-adás. Addig azonban merő találgatás és tapogatózás lenne.

A közölt adatok alapján megállapítható:

1. *a becéző nevek önállósulása*; ezért nem azonos a becéző alak a keresztnévvvel, ezért becéznek idegen keresztnév becéző alakjával bizonyos esetekben, és ezért nem ismerik sokhelyt a hivatalos keresztnévet, csak a becéző alakot.

2. *becéző nevében él az ember* ismerősei tudatában. Ez az előbbi megállapításnak a következménye.

3. bizonyos keresztnéveket egyáltalában nem, vagy csak egymásik községben becéznek.

4. nem állapítható meg, legfennebb egy nemzedéken keresztül végzett vizsgálat után, hogy milyen esetben, melyik becéző alakot használják. Például: mikor szólít, miért és ki egy gyereket *Erzsinek*, *Erzsikének*, *Bözsinek*, *Bözsikének*, vagy *Böskének*. Mindössze a *kicsi*, *kis* jelzős kicsinyítő esetében sikerült ezt, de csak általánosságban megállapítanom (l. ott).

²⁰ Sokkal több névvel kapcsolatban sorolhattam volna fel ezt a képzési módot, de fölöslegesnek tartottam. Csak a beszélgetés során hallottakat közöltem. – Meg kell jegyezni, hogy a Borsavölgyén csak férfi név becézésekor hallottam ilyen képzést. Kalotaszegen már női becézőként is használják.

5. idegen eredetű képző csak egy él. Ez jelentős sajátosság, ha figyelembe vesszük, hogy a megvizsgált községek túlnyomó részében – Kide kivételével – a magyarság kisebbségben van, és felnőtt, gyermek egyként kétnyelvű.

Dolgozatom itt alább következő adattári részében községenként sorolom fel előbb a női, majd a férfi keresztnéveket ábécé sorrendben. Zárójelben megjegyzem, ha nem helybeli születésű, hogy honnan került a községbe a kérdéses név viselője, vagy ha nem magyar, milyen nemzetiségű. A községbeli értelmiségiek nevét is közlöm, mert ez gyakran hatással van a falusi lakosság névadására is. Végül bevettem a nemrég meghalt, vagy elköltöztek nevét is, ha azt a nevet már nem is viseli senki a helységben. Jóllehet pillanatnyilag nincs olyan nevű a községben, ezek a nevek még hozzátartoznak a ma élők névadási szokásához. Ha egy ilyen név kivész, akkor különösen fontos tudnunk, mikor használták utoljára abban a helységben.

Elég gyakori eset, hogy az egyes becéző alakokat külön névként használják egyik vagy másik községben. Az ilyen alakokat nem írtam ki címszónak, csak megjegyeztem, hogy azokat az általános használattól eltérőként ismerik és használják.

A címszó irodalmi alak. A címszó után a ~ jel arra utal, hogy a név a címszóbeli, illetőleg az utána felsoroltakkal együtt a címszóbeli alakban is használatos.

1. BÁDOK.

Ágnes ~	Julianna <i>Juli</i> .
Amália <i>Ámália, Ámálíka</i> (Borsára költözött).	Katalin <i>Kati, Katica</i> .
Anna <i>Annuska; Aniko</i> (itt nem azonos Annával; Hosszúmacskásról került ide).	Klára <i>Klári, Klárika, Klárica</i> .
Aranka ~	Lenke <i>Lenka</i> (Derzsébe költözött).
Berta <i>Bërta; Beta</i> .	Lina (nem azonos Karolinával).
Ella <i>Ellus</i> .	Lujza <i>Lùjzika, Liza, Lizácska</i> .
Emma <i>Emmuska</i> .	Margit <i>Màrgitka</i> .
Erzsébet <i>Èrzi, Èrzsike</i> .	Mária <i>Mari, Mårisko</i> .
Eszter <i>Eszti</i> .	Matild ~
Etelka <i>Etus</i> (itt nem azonos a két név).	Milike ~ (egy ápolónő után kapta a leányka a nevét).
Éva <i>Évike</i> (a pap leánya).	Piroska ~ (egy úriasszony és egy falusi kislány neve).
Ibolyka <i>Ibòjka</i> (csak a papé).	Rebeka ~ (a rumének <i>Rávéká</i> -nak szólítják).
Ida <i>Idus</i> (papné).	Rozália <i>Róza</i> (Remetéről jött; a rumének <i>Rozálíja</i> -nak mondják).
Ilona <i>Ilus, Iluska; Ilka</i> (nem azonos Ilonával).	Sarolta <i>Sári</i> .
Irén <i>Irénke</i> .	Veronika ~ (r.).
Irma <i>Irmus</i> .	Vilma ~
Jolán (egy földbirtokos felesége).	

Zsuzsánna *Zsuzsa*.
 Ákos ~ (Kidebe költözött).
 Albert ~
 András ~
 Áron ~ (r.).
 Árpád ~ *Árpi, Árpika*.
 Balázs ~
 Bálint *Báлинд*.
 Béla *Běla, Bělluska*.
 Emil ~ (ritka).
 Csaba ~ (ritka).
 Dávid ~ (r.).
 Dezső *Dezső, Dezsöke*.
 Domokos ~
 Elek ~
 Ferenc *Ferike, Frici*.
 Gábor *Gáborka*.
 Gergely ~ (meghalt).
 Géza *Gězuka*.
 György *Gyuri, Gyurica*.

Gyula ~ *Gyuluka*.
 Imre *Imbre*.
 István *Pista, Istvánka*.
 János ~ *Jancsi, Jancsika, Janika*.
 Jenő *Jenő*.
 József *Józsi, Jóska*.
 Kálmán *Kálmi*.
 Károly *Kärcsi*.
 Lajos *Lajas, Lala*.
 László *Laci, Lacika*.
 Mihály *Misi*.
 Miklós *Miklos, Miki, kicsi Miki*.
 Pál *Pali, Palika*.
 Sándor *Sanyi, Sanyika*.
 Todor ~ (r.).
 Zoltán *Zölti, Zöltika* (csak a pap fia).
 Zsigmond *Zsiga*.

2. BODONKÚT.

Ágnes ~
 Amália *Ámáli*.
 Anna *Anuska, Nusi, Aniko* (szertünk más név).
 Berta ~
 Eszter *Eszti*.
 Etelka ~
 Gyöngyvér *Gyöngyi* (Petrozsényből jött ide).
 Ibolya *Iboja*, (ritka).
 Ida *Idus*.
 Ilona *Ilonka*,
 Irén ~
 Irma ~
 Jolán ~
 Julianna *Juliska* (Kendilónáról jött.)
 Juszta ~ (r.).
 Károlina ~ (r.).
 Katalin *Kati* (több volt, de meghaltak; ma egy sincs).
 Klára *Klári, Klárica*.
 Lujza *Lűjza*.
 Magda *Magdus, Magduska*.
 Margit *Màrgit*.

Mária *Mari, Mariska*.
 Nella *Nellike* (r.).
 Nina ~ (nem azonos Linával).
 Piroska *Piri*.
 Rozália *Rozi, Rozáli, Rózsika*.
 Sarolta *Sári* (az Alföldről jött).
 Zsuzsánna *Zsuzsi, Zsuzsika*.
 András ~
 Árpád ~ *Árpi*.
 Attila *Atilla* (ritka).
 Dániel *Dani*.
 Dezső ~
 Elemér ~
 Ferenc *Feri, Ferike*.
 György *Gyuri* (Ördögkeresztúrról jött).
 Imre *Imbre*.
 István *Pista, Istvánka*,
 János *Jánoska, Jancsi*.
 József *Jóska, Joska*.
 Károly *Kárøj*.
 Lajos ~
 Levente ~ (egy kisfiú).
 Pál *Pali, Palika*, (a pap fia).
 Sándor *Sanyi*.

3. CSOMAFÁJA.

Ágnes ~ (a Szilágyságból jött).
 Anna *Annuska, Anuci, Nusi*.
 Aranka ~ (férjhez ment Bánffy-hunyadra).
 Berta *Běta* (Kecsedre költözött).

Emma ~ *Emmuska*.
 Erzsébet *Èrzi, Èrzsike, Bőzsi, Bőzsike, Böske*.
 Eszter ~ (férjhezment Kolozsvárra).

Etelka ~ (u. a).
 Éva *Évike*.
 Gizella *Gizike* (költözik el; a tanító leánya).
 Ilona *Ilonka, Ilus; Ilka, Ilike* (a két utóbbi szerintük, nem azonos Ilonával).
 Irma ~ *Irmuska*.
 Jolán ~ *Jolánka*.
 Juliánna *Juliska, Juci, Jucika*.
 Katalin *Kati, Katika, Katica, Katus, Katuska*.
 Klára *Klári, Klárika, Klárica*.
 Lenke *Lenka*.
 Lujza *Lűjzi, Lűzika*.
 Magda *Magduska* (elköltözött).
 Margit *Màrgitka, Mancsi, Mancika, Manyi, Manyika*.
 Mária *Mici, Micike*.
 Márta ~ (r.).
 Nina ~ (nem azonos Linával).
 Olga ~ *Olgica* (Kolozsvárt született).
 Piroska ~ (férjhezment idegenbe).
 Rebeka *Rebi, Rebike; Rákica* (r.).
 Regina (zs., elköltözött).
 Rozália *Róza, Rózsi, Rózsika*.
 Veronika ~ *Vironyika*, (r.).
 Viktoria ~ *Viktórija* (r.).
 Vilma ~ *Vilmuska*.
 Viola *Vijola* (tanítónő).
 Zsófia *Zsófi* (meghalt).
 Zsuzsánna *Zsuzsi, Zsuzsika*.
 Aladár ~
 Ambrus ~ (meghalt).
 András ~ *Andráska*.
 Áron ~ (r.).
 Árpád ~ *Árpi, Árpika*.
 Béla ~ *Bélus, Béluska*.
 Demeter ~ (r.).
 Domokos *Domokus, Domi*.
 Elek ~ (r.).
 Elemér *Luci*.
 Emil ~ *Emi, Emike, Emici, Emicike*.
 Ernő ~ (elköltözött).
 Ferenc ~ *Feri, Ferike, Ferko*.
 Gábor ~ *Gabi, Gabici*.
 Gergely *Gèrgèj*.
 György *Györgye* (r.).
 Gyula ~ *Gyulus; Gyuszi* (ez utóbbi ruménes).
 István *Pista, Pistuka*.
 János ~ *Janika* (az ilyen nevű gyerekek meghalt).
 József *Józsi, Józsika, Jóska, Jóska, Jóska*.
 Károly *Kàrcsi, Kàrcsika*.
 Lajos *Lajas, Lajika, Lajcsi*.
 Mihály *Misi, Misike*.
 Miklós *Miklos, Miki, Mikuka*.
 Sámuel *Samu, Samuka*.
 Sándor *Sanyi, Sanyika; csúfondárosan: Sankóci*.
 Simon ~ (r.).
 Tibor ~ (egy szolga volt, elköltözött).
 Tódor ~ (r.).
 Viktor ~ (r.).
 Zoltán *Zòlti, Zòltika, Zòli*.
 Zsigmond *Zsiga, Zsigó*.

4. KIDE.

Ágnes *Ágica*.
 Amália ~ (ritka).
 Anna ~ *Annuska; Anikó* (inkább r. név, nem azonos Annával).
 Berta *Bèrta, Bèrtuska*.
 Borbála *Biri*.
 Emma ~
 Emese *Emesse* (az unitárius pap leánya).
 Enikő ~ (u. a).
 Erzsébet *Èrzi, Bözsi, Böske*.
 Eszter *Esztèr*.
 Etelka *Etuka*.
 Gizella *Gizi* (csak egy asszony).
 Ida ~ (egy asszony).
 Ilona *Ilana, Ilonka, Ilus; Ilka* (nem azonos Ilonával).
 Irén ~ *Irénke*.
 Irma ~ *Irmuska*.
 Jolán ~ *Jolika*.
 Judit ~ (ritka).
 Juliánna *Juli*.
 Jusztina ~ (ritka).
 Károlina ~
 Katalin *Kati*.
 Klára *Klári, Kali*.
 Lenke *Lenka*.
 Lina ~ (nem azonos Karolinával).
 Lujza *Lűjza*.
 Margit *Màrgit, -ka*.
 Mária *Mari, Mariska*.

Nella *Nelluska, Nelli*.
 Regina ~ *Régina, Regyina, Retyko, Resko*.
 Rozália *Róza, Rózsa*.
 Sarolta *Sáríka* (a református papné).
 Teréz *Trézsi*.
 Zsuzsánna *Zsuzsa, Zsuzsi*.
 Ábel ~
 Ádám ~
 Ákos ~
 Albert ~
 András *Bandi, Endre, Andris* (régebb volt egy ilyen nevű ember).
 Áron ~ (volt, ma nincs ilyen nevű).
 Árpád ~
 Balázs ~
 Bálint ~ (r. név; viselője Romániába szökött).
 Béla ~
 Csaba ~ (egy falusi és a tanító fia; a falusi gyerek idősebb).
 Dániel *Dani* (meghalt, ma nincs ilyen nevű).
 Demeter ~ (r.).
 Dénes ~
 Dezső ~
 Domokos ~
 Elek ~
 Elemér *Ellemér* (az unit. pap).
 Ernő ~
 Ferenc ~ *Feri, Ferike*.
 Gábor ~

Gáspár ~ (a volt ref. pap).
 Gergely *Gèrgèj, Geci*.
 György *Gyuri*.
 Győző ~
 Gyula ~
 Ignác *Náci*.
 Imre *Imbre, Imbi*.
 István ~ *Pista, Pisti, Pityu*.
 János ~ *Jani*.
 Jenő ~
 József *Jóska, Józsi*.
 Kálmán ~
 Károly *Káròj, Kari*.
 Lajos ~ *Lajas*.
 László *Laci*.
 Márton *Marci* (ma nincs).
 Mátyás *Matyi* (r. név; szerintük a *Matei* névből keletkezett a magyar nép ajkán).
 Mihály *Miháj*.
 Miklós ~
 Móric ~ (egy van).
 Ödön ~
 Pál *Pali* (az egyik néprajzi gyűjtőt szólították *Palikának*).
 Péter ~
 Sámuel *Samu*.
 Sándor *Sanyi, Sanyika, kicsi Sándor*.
 Tibor *Tibi*.
 Tódor ~ (r.).
 Vencel ~ (idegenből jött).
 Vince ~ (tanító).
 Zoltán *Zòlti*.
 Zsigmond *Zsigó*.

5. KISESKÜLLŐ.

Anna *Anus, Anuska; Anikó* (itt nem azonos Annával).
 Borbála *Biri*.
 Erzsébet *Érzsi*.
 Eszter *Eszti*.
 Etelka *Etus*.
 Ida *Idus*.
 Ilona *Ilonka*.
 Juliánna *Juliska*.
 Károlina ~ (r.-hez ment férjhez; a visszacsatoláskor elmenekült).
 Katalin *Kati, Katica*.
 Lenke *Lenka*.
 Lina *Nina* (nem azonos Karolinával).
 Margit *Màrgitka*.
 Mária *Mari, Marika, Mårisko, Máko, Mårije*.
 Rózália *Roza*.

Teréz *Trézsi*.
 Veronika ~ (r. név; magyarhoz ment férjhez).
 Zsuzsánna *Zsuzsika*.
 Árpád ~ *Árpi*.
 Dezső *Dezső, Dezsőke*.
 Ferenc ~
 Gábor ~ *Gabi*.
 György *Gyuri, Gyurica, Gyurika*.
 Gyula ~
 István *Pista*.
 János ~ *Jánas, Jánoska, kicsi Jánas*; gúnyosan: *Nonuk*.
 József *Józsi*.
 Károly *Kårcsi*.
 László *Laci*.
 Sándor *Sanyi*.
 Viktor ~ *Viki* (m. név is!).

6. KOLOZSBORSA.

- Ágnes ~
 Amália *Ámáli* (Bádokból jött).
 Anna *Anuska, Anikó*.
 Borbála ~ (r.).
 Emma ~ (idegenből jött).
 Emilia ~ (r.).
 Erzsébet. *Èrzszi, Èrzsike*.
 Etus ~ (itt nem azonos Etelkával).
 Ibolya *Ibòjka*.
 Ida ~ (c.).
 Ilona ~ *Ilonka, Ilus; Ilka* (c. név).
 Irén ~ *Irénke*.
 Irma ~
 Juliánna *Juli, Juliska, Julcsa*.
 Károlina ~
 Katalin *Kati, Katica*.
 Klára *Klári, Klárica, Klárika*.
 Krisztina ~
 Lenke ~
 Lidia ~ (r.).
 Lina ~
 Magda *Magdus, Magduska* (a gyógyszerész gyereke).
 Margit ~ *Màrgitka, Mancsi*.
 Mária *Mari, Mariska, Máriskó*.
 Márta ~ (r.).
 Mili ~ (r. név; nem azonos Emiliával).
 Nina ~ (nem azonos Linával).
 Rebeka ~ *Rebi*.
 Regina ~ (zs.).
 Rózália *Róza*.
 Sarolta *Sári, Sárika*.
 Teréz *Tèrcsi*.
 Valéria ~ (r.).
 Viktória ~ (r.).
 Viola ~ (félíg rumén a viselője).
Zsuzsánna Zsuzsa.
 Albert *Bèrci* (Székelyföldről jött tanító).
 András ~
 Árpád ~ *Árpi*
 Bálint ~
 Dénes ~
 Dezső Dezső
 Emil ~ (r.).
 Ernő ~ *Ernö* (zs.).
 Ferenc ~ *Feri, Fèrko*.
 Gábor ~
 Géza ~
 György *Gyuri, Gyurica, Gyùrka*.
 Gyula ~
 Imre ~ (idegenből jött tanító).
 István *Pista, Pistuka*.
 Jakab ~
 János ~ *Jani, Janika, Jancsi*.
 Jenő ~ (egy idevaló főhadnagy).
 József *Jóska*.
 Lajos *Lajika, Lajcsi*.
 László *Laci*.
 Lázár ~ (r.).
 Mihály *Mihi, Miska*.
 Miklós ~ *Miki*.
 Miksa ~ (zs.).
 Sándor ~ *Sanyi, Sanyika*.
 Simon ~ (r.).
 Tódor ~ (r.).

7. KOLOZSGYULA.

- Anna ~ *Anuska, Anuska, Anilla*.
 Aranka ~ *Aranyoska*.
 Berta *Bèrta, Bèrtuska*.
 Borbála *Bòrka* (székely származású).
 Cicella ~ (Gyergyóból jött).
 Emma ~ *Emmus*.
 Erzsébet *Èrzszi, Èrzsike, Bòzsi, Bòzsike, Bòske*.
 Eszter *Eszti*.
 Etelka ~
 Gizella *Giza* (Szilágyságból jött).
 Ibolya *Ibòjka*.
 Ilona ~ *Ilonka, Ilus, Iluska, Iluci*.
 Irén ~ *Irénke* (Kidébe ment férjhez).
 Juliánna *Julijánna* (ritka), *Juliska, Juci*.
 Katalin *Kati, Katica, Katinka, Katus*.
 Klára *Klári, Klárica, Klárika*.
 Lujza *Lùjzi, Lùjzika*.
 Margit ~ *Màrgaretta, Mancsi*.
 Mária *Mari, Mariska* (fél-magyar).
 Rózália *Róza, Rozsika* (!).
 Veronika ~ (fél-magyar).
 Vilma; ~
 Zsuzsánna *Zsuzsi, Zsuzsika*.
 Albert ~ *Bèrci*.
 András ~ (Gyergyóból jött).
 Bálint ~ (u. a.).
 Ferenc ~ *Feri, Ferike, Fèrko*.

György *Gyuri, Gyurka, Gyurica*.
István *Pista, Istvánka*.
János ~ *Jánoska, Jani, Jancsi*.
József *Jóska, Jóska, Józsi*.
László *Laci, Lacika*.
Károly *Kárójka*.
Mihály *Misi*.

Péter ~ (Gyergyóból jött).
Pál *Pali, Palika, Palko, Rajko*.
Sándor ~ *Sanyi, Sanyika, Sándorka*.
Vilmos ~ (fél-magyar).
Zsigmond *Zsiga, Zsigó, Zsiguca*.

8. MAGYARFODORHÁZA.

Ágnes ~ *Ágica*.
Anna ~ *Anus, Anuska, Anuci, Nusi; Anikó* (itt nem azonos Annával.)
Bella ~ (zs.).
Berta *Bèrta, Bèrtus*.
Borbála *Boriska, Birike* (Kolozs-várra költözött).
Ella ~ *Ellus*.
Emma ~ *Emmus*.
Enikő ~ (a ref. pap leánya).
Erzsébet *Èrzi, Èrzsike, Bözsi*.
Eszter *Eszti, Eszti*.
Etelka ~ *Etus* (itt nem azonos Etelkával; férjhezment Kolozs-várra, illetőleg Kidébe).
Éva *Évi, Évike*.
Gizella *Gizike*.
Hajnalka *Hàjni*.
Ibolya *Ibòjka*.
Ida ~ *Idus*.
Ilona ~ *Ilonka, Ilus, Iluska*.
Irén ~ (Bádokból jött).
Irma. ~ *Irmus*.
Jolán ~ *Jolánka, Jolika, Julika (!)*.
Judit ~ (zs.).
Katalin *Kati, Katica, Kató*.
Klára *Klári, Klárica*.
Lenke ~
Lujza *Lùjzi, Luci (!)*.
Magda ~ *Magdus*.
Margit ~ *Màrgitka, Mancsi*.

Mária *Mariska, Mårisko*.
Márta ~ (r).
Nella ~ *Nellus*.
Olga ~ *Olgica*.
Piroska ~ *Piri, Pirike*.
Rozália *Róza, Rózi, Rózsika*.
Veronika ~ (r.).
Viktória ~ (r.).
Albert ~ *Àlbi*.
Alpár ~ (a ref. pap fia).
András ~ *Andris, Andorka*.
Árpád ~ *Árpi, Árpika*.
Bálint ~ (Magyardécséből jött).
Béla ~
Dániel *Dani*.
Demeter ~ (r.).
Elek ~
Ernő ~ (elköltözött).
Ferenc ~ *Feri, Fèrko, Frici*.
György *Gyuri, Gyurica, Gyurka*.
Gyula ~ (Kidéből jött).
István *Pista, Pisti, Pityu*.
János ~ *Jancsi*.
József *Józi, Jóska*.
Károly *Kárój, Kàrcsi*.
Lajos ~ *Lájcsi*.
László *Laci*.
Mihály *Misi, Miska*.
Miklós *Miklos, Miki*.
Sándor *Sanyi, Sanyika*.
Simon ~ (r.).
Tódor ~ (r.).
Viktor ~ (ruménből lett magyar).

9. MAGYARMACSKÁS.

Ágnes ~ *Ági*.
Amália *Ámáli* (meghalt).
Anna ~ *Anuska, Nusi, Aniko*.
Berta *Bèrta* (meghalt).
Eliz ~
Emma ~
Erzsébet *Èrzi, Èrzsike, Bözsi, Böske*.
Eszter *Eszti, Vica, Vicus (!)*.
Etelka ~
Gizella *Giza, Gizi, Gizike*.

Hajnalka *Hàjnalka* (egy van).
Ibolya *Ibòjka* (egy van).
Ida ~ *Idus, Iduska*.
Ilona ~ *Ilonka, Ilus, Iluska, Ili, Ilike, Lili (!)*; az *Ilka* itt nem azonos Ilonával (meghalt, ma nincs ilyen nevű).
Irén ~ *Iréne* (gúnyosan: *Pityu*).
Irma ~ *Irmuska, Moka (!)*.
Jolán ~ *Jolánka*.
Juliánna *Juli Juliska*.

Katalin *Kati, Katica, Katinka, Kata.*
 Klára *Klári, Klárica, Klárika;*
 öregek: *Kali, Kalica.*
 Lenke *Lenka, Lenkice.*
 Lidia (r.).
 Lina ~ (nem azonos Karolinával).
 Lujza *Lűjza* (elköltözött).
 Magda ~ *Magduska.*
 Margit *Màrgit.*
 Mária *Mari, Mariska, Marika, Máriskó.*
 Matild ~
 Nella ~ *Nelli.*
 Piroska ~ *Piri, Pirike, Picu (!),*
 Rebeka ~ (r.).
 Regina *Régina.*
 Rozália *Róza, Rózszi.*
 Veronika ~ (r.).
 Viktória ~ (r.).
 Vilma ~ (meghalt).
 Zsuzsanna *Zsuzsa, Zsuzsika.*
 András ~ (meghalt).
 Árpád ~ *Árpi, Árpika.*
 Balázs ~
 Béla ~

Dániel *Dani.*
 Dezső *Dezső, Dedő.*
 Elemér *Emi.*
 Ferenc ~ *Feri, Ferike, Frici.*
 Géza ~ (meghalt).
 György *Gyuri, Gyurica.*
 Gyula ~ (meghalt).
 Ignác *Náci* (meghalt).
 Imre *Imbre.*
 István *Istvány, Pista.*
 János ~ *Jani, Jankó.*
 József *Józszi, Jóska.*
 Károly *Káròj.*
 Lajos *Lajoska, Laji, Làjcsi.*
 László *Laci.*
 Lázár (r.).
 Mátyás ~ (meghalt).
 Mihály *Misi.*
 Miklós ~ (a ref. pap).
 Pál *Pali* (fél-magyar).
 Péter ~
 Sándor ~ *Sanyi, Sanyika, Sándorka.*
 Tódor ~ (r.).
 Viktor (r.).
 Zoltán *Zòlti.*
 Zsigmond *Zsiga, Zsigó* (ez utóbbi meghalt).

10. ÖRDÖGKERESZTÚR.

Ágnes ~
 Amália *Amáli* (Bádokból jött).
 Anna ~ *Anuska; Anikó* (nem azonos Annával; *van ety kis-esküллеji*, meg egy fél-magyar).
 Erzsébet *Erzsi, Erzsike.*
 Eszter *Eszti.*
 Etelka *Etèlka, Etus.*
 Éva ~
 Ibolya *Iboja, Ibòjka.*
 Ida ~ *Idus.*
 Ildikó *Ildikó, Ildi* (egy kislány).
 Ilona ~ *Ilus.*
 Irma ~
 Jolán ~ *Jolánka.*
 Juliánna *Juliska.*
 Katalin *Kati, Katica, Katika;*
Katinkónak csak a pap leányát
szólítják.
 Klára *Klári, Klárica.*
 Margit *Màrgit.*
 Mária *Màrija, Marika, Máriskó.*
 Nóra ~ *Nórìka* (a ref. pap leánya).
 Olga ~ *Olgica* (a ref. papné).

Rebeka ~, (r.).
 Rozália *Róza, Rózsika.*
 Sarolta *Sári* (egy idegenből jött öregasszony neve).
 Veronika ~ (r.).
 Viktória ~ (r.).
 Viola *Vijolika* (r.).
 András ~ *Andris, Andika.*
 Árpád ~ *Árpi, Árpika.*
 Bálint ~ (egy csendőr neve volt).
 Csaba ~ (a ref. pap fia).
 Ferenc ~ *Fèrkó, Ferus, Feri.*
 Géza ~ (egy kisfiú).
 György *Gyuri, Gyurica, Gyurka.*
 István ~ *Pista, Pistike, Pistuka, Pitika, Pityu.*
 János ~ *Jancsi, Jancsika, Jani.*
 József *Jóska, Józszi.*
 Károly *Kàrcsi.*
 Levente ~ (a ref. pap fia).
 Márton ~ *Màrci, Matyus (!).*
 Sándor ~ *Sanyi, Sanyika.*
 Simon ~ (r.).
 Zsigmond ~ (nagybirtokos neve).

11. VÁLASZÚT.

- Ágnes ~ *Ágnis, Ágniska*.
 Anna *Anus, Anuska, Nusi, Nusika*; öregek: *Anikó*.
 Aranka ~
 Berta *Bèrta, Bèrtus, Bèrtuska*.
 Emma ~ *Emmuska*.
 Erzsébet *Èrzi, Èrzsike*.
 Eszter *Eszti*.
 Etelka *Etus, Etuska* (azonos *Etelkával*, de így sohasem szólítják).
 Éva ~ *Évike* (c).
 Gizella *Gizi, Gizike*.
 Ibolya *Iboja, Ibòjka, Ibi*.
 Ida ~
 Ilona ~ *Ilonka, Ilus, Iluska, Ili, Ila*.
 Irén ~ *Irénke*.
 Irma ~ *Irmus, Irmuska*.
 Jolán ~ *Jolánka*.
 Juliánna *Juliska, Juci, Jucika, Jülcsi, Jülcsa*; a *Juli alak* cigány.
 Károlina (m., a *Lina* r. név; a kettő szerintök nem azonos név).
 Katalin *Kati, Katica, Katoka*.
 Klára *Klári, Klárica*.
 Krisztina ~ *Kriska* (egyesek szerint a két alak nem azonos név).
 Margit *Màrgit* (egy idegenből jött).
 Mária *Màrisko, Mari, Marika, Máko* (ez utóbbi egyesek szerint nem azonos *Máriával*; rumén alakja: *Márije*).
 Olga *Olgi, Olgica* (idegenből jött kántor unokája).
 Regina ~ (r.).
 Rozália *Rózi, Rózika, Rózsika* (r. alakja: *Rozálje*).
 Sarolta *Sári, Sáríka* (a *Sarolta* alakot egy 66 éves bárónő neveként használják).
 Teréz *Tèrcsi (Trézi* nevet nem adnak eszerint ezt külön névnek tartják).
 Valéria *Válèrije* (r.).
 Viktória *Viktòrije*. (r.).
 Zsófia *Zsofi*.
 Zsuzsanna *Zsuzsa, Zsuzsi, Zsuzsika*.
 Albert *Álbèrt, Bèrci*.
 András ~ *Andris, Bandi*.
 Árpád ~ *Árpi, Árpika*.
 Balázs ~ *kicsi Balázs* (egy van; az apja mezőségi származású).
 Bálint ~ (egy van).
 Csaba ~ (idegenből jött tanító fia).
 Dániel *Dani*.
 Dénes ~ (a báró fia).
 Dezső *Dezsö, Dezsöke*.
 Ferenc ~ *Feri, Fèrkö, Feriko, Ferika*.
 Gábor ~ (egy ruménből lett magyar neve).
 György *Gyuri, Gyurica, Gyurika*.
 Gyula ~
 Imre *Imbre*.
 István *Pista, Pisti, Pityu, kicsi Pista*.
 János ~ *Jancsi, Jani, Janika*.
 Jenő ~ (c., és egy idegenből jött iparos fia).
 József *Jozsi, Jozsika, Joska, Jozkuca, Mokuska*.
 Károly *Káròj; Kàrcsi* (egy iparos fiának a neve).
 Lajos ~ (c.).
 László *Laci, Lacika, Lacici, Lászlo*.
 Lázár ~ (r.).
 Márton ~ *Mártonka, Màrci, Mátyás, Matyi*.
 Mihály *Misi, Misike, Minya, Minyus*.
 Miklós *Miklos; Miki* (c).
 Ödön ~ (idegenből jött tanító).
 Péter ~ (c. név; volt egy ilyen nevű magyar is, de meghalt).
 Sándor ~ *Sanyi, Sanyika*.
 Tódor ~ (r.).
 Zoltán *Zòlti, Zòltika* (egy van).
 Zsigmond *Zsiga*.

GÁLFFY MÓZES